FÖRSLAG TILL AVGÖRANDE AV GENERALADVOKAT JEAN MISCHO

föredraget den 14 december 2000 [1]

1. Europeiska gemenskapernas kommission har yrkat att domstolen skall fastställa att Republiken Frankrike har underlåtit att uppfylla sina skyldigheter enligt Europaparlamentets och rådets direktiv 97/52/EG av den 13 oktober 1997 om ändring av direktiven 92/50/EEG, 93/36/EEG och 93/37/EEG om samordning av förfarandena vid tilldelning av kontrakt vid offentlig upphandling av tjänster, varor samt bygg- och anläggningsarbeten [2] (nedan kallat direktivet) genom att inte underrätta om de lagar och andra författningar som är nödvändiga för att följa direktivets samtliga bestämmelser, eller genom att inte vidta nödvändiga åtgärder för att följa direktivet. Kommissionen har även yrkat att Republiken Frankrike skall förpliktas att ersätta rättegångskostnaderna.

2. I artikel 4.1 första stycket i direktivet föreskrivs att medlemsstaterna senast den 13 oktober 1998 skall sätta i kraft de bestämmelser i lagar och andra författningar som är nödvändiga för att följa direktivet och att de genast skall underrätta kommissionen om detta.

3. Kommissionen har lagt de franska myndigheterna till last att de med den nationella rättsordningen endast införlivat artiklarna 1.1 a, 2.1 a och 3.1 a i direktivet, vilka rör de tröskelvärden från och med vilka meddelanden om upphandling skall offentliggöras i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*. Kommissionen har gjort gällande att det på grund härav skall fastställas att Republiken Frankrike, trots att den föreskrivna fristen löpt ut, fortfarande inte antagit de nationella bestämmelser som krävs för att införliva direktivets samtliga bestämmelser, och att den i vart fall inte underrättat om dessa.

4. Den franska regeringen har i sitt svaromål inte bestritt fördragsbrottet. Den har uppgett att direktivet delvis har införlivats genom kungörelsen av den 22 april 1998 som fastställer de tröskelvärden från och med vilka meddelanden om upphandling skall offentliggöras i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*. Med hänsyn till att ett förslag till dekret för närvarande genomgår interministeriell prövning och snart skall underställas Conseil d'État, har den franska regeringen hemställt att domstolen skall fastställa att införlivandet av direktivet håller på att avslutas.

1 — Originalspråk: franska.
2 — EGT L 328, s. 1.

5. Det är ostridigt att Republiken Frankrike, vid utgången av tidsfristen som fastställdes i det motiverade yttrandet (kommissionens skrivelse av den 3 september 1999 vari fastställdes en frist om två månader från tidpunkten för delgivningen), fortfarande inte hade vidtagit nödvändiga åtgärder för att fullständigt införliva direktivet.

6. Kommissionens talan skall därför bifallas.

7. Republiken Frankrike skall i enlighet med artikel 69 andra stycket i rättegångsreglerna förpliktas att ersätta rättegångskostnaderna.

Förslag till avgörande

8. Mot bakgrund av vad som anförts ovan föreslår jag att domstolen fastställer följande:

1) Republiken Frankrike har underlåtit att uppfylla sina skyldigheter enligt Europaparlamentets och rådets direktiv 97/52/EG av den 13 oktober 1997 om ändring av direktiven 92/50/EEG, 93/36/EEG och 93/37/EEG om samordning av förfarandena vid tilldelning av kontrakt vid offentlig upphandling av tjänster, varor samt bygg- och anläggningsarbeten genom att inte underrätta om de lagar och andra författningar som är nödvändiga för att följa direktivets samtliga bestämmelser, eller genom att inte vidta nödvändiga åtgärder för att följa direktivet.

2) Republiken Frankrike skall ersätta rättegångskostnaderna.